



Metropolitan Life Insurance Company, New York, NY 10166

## ENROLLMENT • CHANGE FORM

### SECTION 1: Group Customer Information *(To be Completed by the Recordkeeper)*

Name of Group Customer/Employer <i>City of Newport Beach</i>	Group Customer Number <i>5973407</i>	Division	Class	Dept Code
Date of hire <i>(mm/dd/yyyy)</i>	Coverage Effective Date <i>(mm/dd/yyyy)</i>			
Original COBRA Effective Date <i>(if applicable, mm/dd/yyyy)</i>		COBRA Termination Date <i>(if applicable, mm/dd/yyyy)</i>		

### SECTION 2: Your Enrollment Information *(To be Completed by the Employee in blue or black ink)*

First Name	Middle Name	Last Name		
SSN	Date of birth <i>(mm/dd/yyyy)</i>	Gender: <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female	Marital status: <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Married	
Address	City	State	ZIP	
<input type="checkbox"/> Employee <input type="checkbox"/> Retiree	Job title	Basic annual earnings \$	<input type="checkbox"/> Salaried <input type="checkbox"/> Hourly	Hours worked per week
<input type="checkbox"/> New Enrollment <input type="checkbox"/> Change in Enrollment <input type="checkbox"/> COBRA Continuation If due to a Qualifying Event, enter date <i>(mm/dd/yyyy)</i>				
Phone number	Email address			

- ▶ I have read my enrollment materials and I request coverage for the benefits for which I am or may become eligible. I understand that no contributions are required for Basic Life and AD&D. I understand that contributions are required for the benefits I select below.
- ▶ The following disclosure is required by New Mexico law: **This type of plan is NOT considered "minimum essential coverage" under the Affordable Care Act and therefore does NOT satisfy the individual mandate that you have health insurance coverage. If you do not have other health insurance coverage, you may be subject to a federal tax penalty.**
- ▶ If you are enrolling after the initial enrollment period, please refer to the Declarations and Signature section of this enrollment form to determine the evidence of insurability and late entrant requirements. If evidence of insurability is required for a coverage you are electing, you must complete a Statement of Health form for all amounts you are requesting.

GEF02-1

ADM

*(The form number above applies to residents of all states except as follows: Form number GEF09-1 applies to residents of Montana;*

GEF02-1

*ADM applies to residents of Connecticut, North Dakota, and Utah)*

---

**Term Life and Accidental Death & Dismemberment (AD&D) Insurance**

- ☒ Basic Life<sup>1</sup> and AD&D (Core)
- ☐ Supplemental/Optional Life<sup>1</sup> and AD&D (Buy up)  
Enter amount requested \$ \_\_\_\_\_
- ☐ Supplemental/Optional Dependent Spouse/Domestic Partner<sup>2</sup> Life<sup>1, 3</sup> and AD&D (Buy up)  
Enter amount requested \$ \_\_\_\_\_
- ☐ Supplemental/Optional Dependent Child Life<sup>3</sup> and AD&D (Buy up)  
Enter amount requested \$ \_\_\_\_\_
- 

**Disability Income Insurance**

- ☐ Short Term Disability Benefits
- ☐ Long Term Disability Benefits
- 

**Dental Insurance**

- ☐ Dental Option

**Select your level of coverage**

- ☐ Employee Only
- ☐ Employee + Spouse/Domestic Partner<sup>2</sup>
- ☐ Employee + Child(ren)
- ☐ Employee + Spouse/Domestic Partner<sup>2</sup> + Child(ren)
- 

**Vision Insurance**

- ☐ Vision Option

**Select your level of coverage**

- ☐ Employee Only
- ☐ Employee + Spouse/Domestic Partner<sup>2</sup>
- ☐ Employee + Child(ren)
- ☐ Employee + Spouse/Domestic Partner<sup>2</sup> + Child(ren)
- 

<sup>1</sup> Life Insurance may include an Accelerated Benefits Option under which a terminally ill insured can accelerate a portion of his or her life insurance amount. An interest and expense charge may be deducted from the accelerated payment. Receipt of accelerated benefits may affect eligibility for public assistance. This benefit may be taxable and you are advised to seek assistance from a personal tax advisor.

<sup>2</sup> Domestic Partner includes your registered Domestic Partner if you and your Domestic Partner are registered as domestic partners, civil union partners or reciprocal beneficiaries with a government agency or office where such registration is available. It also includes your non-registered Domestic Partner if you and your Domestic Partner have either a substantial interest in the other engendered by love and affection; or a lawful and substantial economic interest in the continued life, health or bodily safety of each other, as distinguished from an interest which would arise only by, or would be enhanced in value by, the death, disablement or injury of the other person. By enrolling such Domestic Partner for coverage and signing this enrollment form, you are attesting to such relationship.

<sup>3</sup> Amounts will be subject to state limits, if applicable.

**GEF02-1****ADM**

*(The form number above applies to residents of all states except as follows: Form number **GEF09-1** applies to residents of Montana;*

**GEF02-1**

*ADM applies to residents of Connecticut, North Dakota, and Utah)*

### SECTION 3: Dependent Information

If you are applying for coverages for your Spouse/Domestic Partner and/or Child(ren), please provide the information requested below.

<b>Name of your Spouse/Domestic Partner</b> <i>(first, middle, last)</i>	<b>Date of birth</b> <i>(mm/dd/yyyy)</i>	<input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
<b>Name(s) of your Child(ren)</b> <i>(first, middle, last)</i>	<b>Date of birth</b> <i>(mm/dd/yyyy)</i>	<input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
		<input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
		<input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
		<input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female

☐ Check here if you need more lines. Provide the additional information on a separate piece of paper and return it with your enrollment form.

#### GEF02-1

##### ADM

*(The form number above applies to residents of all states except as follows: Form number GEF09-1 applies to residents of Montana;*

##### GEF02-1

*ADM applies to residents of Connecticut, North Dakota, and Utah)*

### SECTION 4: Fraud Warnings

Before signing this enrollment form, please read the warning for the state where you reside and for the state where the contract under which you are applying for coverage was issued.

**Alabama, Arkansas, District of Columbia, Louisiana, Massachusetts, New Mexico, Ohio, Rhode Island and West Virginia:** Any person who knowingly presents a false or fraudulent claim for payment of a loss or benefit or knowingly presents false information in an application for insurance is guilty of a crime and may be

subject to fines and confinement in prison.

**Colorado:** It is unlawful to knowingly provide false, incomplete or misleading facts or information to an insurance company for the purpose of defrauding or attempting to defraud the company. Penalties may include imprisonment, fines, denial of insurance and civil damages. Any insurance company or agent of an insurance company who knowingly provides false, incomplete, or misleading facts or information to a policyholder or claimant for the purpose of defrauding or attempting to defraud the policyholder or claimant with regard to a settlement or award payable from insurance proceeds shall be reported to the Colorado Division of Insurance within the Department of Regulatory Agencies to the extent required by applicable law.

**Florida:** Any person who knowingly and with intent to injure, defraud or deceive any insurance company files a statement of claim or an application containing any false, incomplete or misleading information is guilty of a felony of the third degree.

**Kansas and Oregon:** Any person who knowingly presents a materially false statement in an application for insurance may be guilty of a criminal offense and may be subject to penalties under state law.

**Kentucky:** Any person who knowingly and with intent to defraud any insurance company or other person files an application for insurance containing any materially false information or conceals, for the purpose of misleading, information concerning any fact material thereto commits a fraudulent insurance act, which is a crime.

#### GEF09-1a

*(The form number above applies to residents of all states except as follows: Form number GEF09-1 applies to residents of Montana;*

##### GEF09-1

*FW applies to residents of Connecticut, North Dakota and Utah)*

**Maine, Tennessee and Washington:** It is a crime to knowingly provide false, incomplete or misleading information to an insurance company for the purpose of defrauding the company. Penalties may include imprisonment, fines or a denial of insurance benefits.

**Maryland:** Any person who knowingly or willfully presents a false or fraudulent claim for payment of a loss or benefit or who knowingly or willfully presents false information in an application for insurance is guilty of a crime and may be subject to fines and confinement in prison.

**New Jersey:** Any person who files an application containing any false or misleading information is subject to criminal and civil penalties.

**New York** (only applies to Accident and Health Insurance): Any person who knowingly and with intent to defraud any insurance company or other person files an application for insurance or statement of claim containing any materially false information, or conceals for the purpose of misleading, information concerning any fact material thereto, commits a fraudulent insurance act, which is a crime, and shall also be subject to a civil penalty not to exceed five thousand dollars and the stated value of the claim for each such violation.

**Oklahoma:** WARNING: Any person who knowingly, and with intent to injure, defraud or deceive any insurer, makes any claim for the proceeds of an insurance policy containing any false, incomplete or misleading information is guilty of a felony.

**Puerto Rico:** Any person who knowingly and with the intention to defraud includes false information in an application for insurance or files, assists or abets in the filing of a fraudulent claim to obtain payment of a loss or other benefit, or files more than one claim for the same loss or damage, commits a felony and if found guilty shall be punished for each violation with a fine of no less than five thousand dollars (\$5,000), not to exceed ten thousand dollars (\$10,000); or imprisoned for a fixed term of three (3) years, or both. If aggravating circumstances exist, the fixed jail term may be increased to a maximum of five (5) years; and if mitigating circumstances are present, the jail term may be reduced to a minimum of two (2) years.

**Vermont:** Any person who knowingly presents a false statement in an application for insurance may be guilty of a criminal offense and subject to penalties under state law.

**Virginia:** Any person who, with the intent to defraud or knowing that he is facilitating a fraud against an insurer, submits an application or files a claim containing a false or deceptive statement may have violated the state law.

**Pennsylvania and all other states:** Any person who knowingly and with intent to defraud any insurance company or other person files an application for insurance or statement of claim containing any materially false information, or conceals for the purpose of misleading, information concerning any fact material thereto commits a fraudulent insurance act, which is a crime and subjects such person to criminal and civil penalties.

**GEF09-1a**

*(The form number above applies to residents of all states except as follows: Form number GEF09-1 applies to residents of Montana;*

**GEF09-1**

*FW applies to residents of Connecticut, North Dakota and Utah)*

## SECTION 5: Beneficiary Designation for Employee Insurance

I designate the following person(s) as primary beneficiary(ies) for any amount payable upon my death for the MetLife insurance coverage applied for in this enrollment form. With such designation any previous designation of a beneficiary for such coverage is hereby revoked.

I understand I have the right to change this designation at any time. I also understand that unless otherwise specified in the group insurance certificate, insurance due upon the death of a Dependent is payable to the Employee.

☐ Check if you need more space for additional beneficiaries and attach a separate page. Include all beneficiary information, and sign/date the page.

Full Name ( <i>first, middle, last</i> )	SSN	Date of birth ( <i>mm/dd/yyyy</i> )	Relationship	Share %
Address	City	State	ZIP	Phone number
Full Name ( <i>first, middle, last</i> )	SSN	Date of birth ( <i>mm/dd/yyyy</i> )	Relationship	Share %
Address	City	State	ZIP	Phone number
Full Name ( <i>first, middle, last</i> )	SSN	Date of birth ( <i>mm/dd/yyyy</i> )	Relationship	Share %
Address	City	State	ZIP	Phone number

**Payment will be made in equal shares or all to the survivor unless otherwise indicated. Total: 100%**

If all the primary beneficiary(ies) die before me, I designate as contingent beneficiary(ies):

Full Name ( <i>first, middle, last</i> )	SSN	Date of birth ( <i>mm/dd/yyyy</i> )	Relationship	Share %
Address	City	State	ZIP	Phone number
Full Name ( <i>first, middle, last</i> )	SSN	Date of birth ( <i>mm/dd/yyyy</i> )	Relationship	Share %
Address	City	State	ZIP	Phone number

**Payment will be made in equal shares or all to the survivor unless otherwise indicated. Total: 100%**

## SECTION 6: Declarations and Signature

By signing below, I acknowledge:

1. I have read this enrollment form and declare that all information I have given is true and complete to the best of my knowledge and belief.
2. I declare that I am actively at work on the date I am enrolling and, if I am enrolling for any contributory life insurance, that I was actively at work for at least 20 hours during the 7 calendar days preceding my date of enrollment. I understand that if I am not actively at work on the scheduled effective date of insurance, such insurance will not take effect until I return to active work.

### GEF09-1a

(The form number above applies to residents of all states except as follows: Form number **GEF09-1** applies to residents of Montana;

### GEF09-1

**DEC** applies to residents of Connecticut, North Dakota and Utah)



Metropolitan Life Insurance Company, New York, NY 10166

3. I understand that, on the date dependent insurance for a person is scheduled to take effect, the dependent must not be confined at home under a physician's care, receiving or applying for disability benefits from any source, or Hospitalized. If the dependent does not meet this requirement on such date, the insurance will take effect on the date the dependent is no longer confined, receiving or applying for disability benefits from any source, or Hospitalized.
4. I understand that if I do not enroll for life or disability coverage during the initial enrollment period, or if I do not enroll for the maximum amount of coverage for which I am eligible, evidence of insurability satisfactory to MetLife may be required to enroll for or increase such coverage after the initial enrollment period has expired. Coverage will not take effect, or it will be limited, until notice is received that MetLife has approved the coverage or increase. I understand that if I do not enroll for dental coverage during the initial enrollment period, a waiting period may be required before I can enroll for such coverage after the initial enrollment period has expired. I understand that if I do not enroll for vision coverage during the initial enrollment period, I cannot enroll for such coverage until the next annual enrollment period.
5. I understand that if I do not sign the payment authorization below, coverage for which contributions are required will not take effect until I have provided such authorization.
6. I affirmatively decline coverage for any benefits for which I am eligible which I do not request on this enrollment form.
7. I have read the Beneficiary Designation section provided in this enrollment form and I have made a designation if I so choose.
8. I have read the applicable Fraud Warning(s) provided in this enrollment form.

<b>Sign Here</b>	Signature of Employee		Date signed ( <i>mm/dd/yyyy</i> )
	Print First Name	Print Middle Name	Print Last Name

**GEF09-1a**

*(The form number above applies to residents of all states except as follows: Form number **GEF09-1** applies to residents of Montana;*

**GEF09-1**

*DEC applies to residents of Connecticut, North Dakota and Utah)*



Metropolitan Life Insurance Company, New York, NY 10166

## PAYMENT AUTHORIZATION

By signing below, I authorize my employer to deduct the required contributions from my earnings for my coverage. This authorization applies to such coverage until I rescind it in writing.

**Sign  
Here**

Signature of Employee

Date signed (*mm/dd/yyyy*)

Print First Name

Print Middle Name

Print Last Name

### GEF09-1a

*(The form number above applies to residents of all states except as follows: Form number **GEF09-1** applies to residents of Montana;*

### GEF09-1

*DEC applies to residents of Connecticut, North Dakota and Utah)*

## How to submit this form

After completion, make a copy for your records and return the original to your employer.

**This page intentionally left blank.**



**Delaware American Life Insurance Company**  
**MetLife Legal Plans, Inc.**  
**MetLife Legal Plans of Florida, Inc.**  
**MetLife Health Plans, Inc.**

**Metropolitan Life Insurance Company**  
**Metropolitan Tower Life Insurance Company**  
**SafeGuard Health Plans, Inc.**  
**SafeHealth Life Insurance Company**

## **Our Privacy Notice**

---

We know that you buy our products and services because you trust us. This notice explains how we protect your privacy and treat your personal information. It applies to current and former customers. "Personal information" as used here means anything we know about you personally.

---

### **SECTION 1: Plan Sponsors and Group Insurance Contract Holders**

This privacy notice is for individuals who apply for or obtain our products and services under an employee benefit plan, group insurance or annuity contract, or as an executive benefit. In this notice, "you" refers to these individuals.

---

### **SECTION 2: Protecting Your Information**

We take important steps to protect your personal information. We treat it as confidential. We tell our employees to take care in handling it. We limit access to those who need it to perform their jobs. Our outside service providers must also protect it, and use it only to meet our business needs. We also take steps to protect our systems from unauthorized access. We comply with all laws that apply to us.

---

### **SECTION 3: Collecting Your Information**

We typically collect your name, address, age, and other relevant information. We may also collect information about any business you have with us, our affiliates, or other companies. Our affiliates include life, car, and home insurers. They also include a legal plans company and a securities broker-dealer. In the future, we may also have affiliates in other businesses.

---

### **SECTION 4: How We Get Your Information**

We get your personal information mostly from you. We may also use outside sources to help ensure our records are correct and complete. These sources may include consumer reporting agencies, employers, other financial institutions, adult relatives, and others. These sources may give us reports or share what they know with others. We don't control the accuracy of information outside sources give us. If you want to make any changes to information we receive from others about you, you must contact those sources.

We may ask for medical information. The Authorization that you sign when you request insurance permits these sources to tell us about you. We may also, at our expense:

- Ask for a medical exam
- Ask for blood and urine tests
- Ask health care providers to give us health data, including information about alcohol or drug abuse

We may also ask a consumer reporting agency for a "consumer report" about you (or anyone else to be insured). Consumer reports may tell us about a lot of things, including information about:

- Reputation
- Driving record
- Finances
- Work and work history
- Hobbies and dangerous activities

The information may be kept by the consumer reporting agency and later given to others as permitted by law. The agency will give you a copy of the report it provides to us, if you ask the agency and can provide adequate identification. If you write to us and we have asked for a consumer report about you, we will tell you so and give you the name, address and phone number of the consumer reporting agency.

Another source of information is MIB, Inc. ("MIB"). It is a not-for-profit membership organization of insurance companies which operates an information exchange on behalf of its Members. We, or our reinsurers, may make a brief report to MIB. If you apply to another MIB Member company for life or health insurance coverage, or a claim for benefits is submitted, MIB, upon request, will supply such company with the information in its file. Upon receipt of a request from you MIB will arrange disclosure of any information it may have in your file. Please contact MIB at 866-692-6901. If you question the accuracy of information in MIB's file, you may contact MIB and seek a correction in accordance with the procedures set forth in the federal Fair Credit Reporting Act. You may do so by writing to MIB, Inc., 50 Braintree Hill, Suite 400, Braintree, MA 02184-8734 or go to MIB website at [www.mib.com](http://www.mib.com).

---

## SECTION 5: Using Your Information

We collect your personal information to help us decide if you're eligible for our products or services. We may also need it to verify identities to help deter fraud, money laundering, or other crimes. How we use this information depends on what products and services you have or want from us. It also depends on what laws apply to those products and services. For example, we may also use your information to:

- administer your products and services
- perform business research
- market new products to you
- comply with applicable laws
- process claims and other transactions
- confirm or correct your information
- help us run our business

---

## SECTION 6: Sharing Your Information With Others

We may share your personal information with others with your consent, by agreement, or as permitted or required by law. We may share your personal information without your consent if permitted or required by law. For example, we may share your information with businesses hired to carry out services for us. We may also share it with our affiliated or unaffiliated business partners through joint marketing agreements. In those situations, we share your information to jointly offer you products and services or have others offer you products and services we endorse or sponsor. Before sharing your information with any affiliate or joint marketing partner for their own marketing purposes, however, we will first notify you and give you an opportunity to opt out.

Other reasons we may share your information include:

- doing what a court, law enforcement, or government agency requires us to do (for example, complying with search warrants or subpoenas)
- telling another company what we know about you if we are selling or merging any part of our business
- giving information to a governmental agency so it can decide if you are eligible for public benefits
- giving your information to someone with a legal interest in your assets (for example, a creditor with a lien on your account)
- giving your information to your health care provider
- having a peer review organization evaluate your information, if you have health coverage with us
- those listed in our "Using Your Information" section above

---

## SECTION 7: HIPAA

We will not share your health information with any other company – even one of our affiliates – for their own marketing purposes. The Health Insurance Portability and Accountability Act ("HIPAA") protects your information if you request or purchase dental, vision, long-term care and/or medical insurance from us. HIPAA limits our ability to use and disclose the information that we obtain as a result of your request or purchase of insurance. Information about your rights under HIPAA will be provided to you with any dental, vision, long-term care or medical coverage issued to you.

You may obtain a copy of our HIPAA Privacy Notice by visiting our website at [www.MetLife.com](http://www.MetLife.com). For additional information about your rights under HIPAA; or to have a HIPAA Privacy Notice mailed to you, contact us at [HIPAAprivacyAmericasUS@metlife.com](mailto:HIPAAprivacyAmericasUS@metlife.com), or call us at telephone number (212) 578-0299.

---

## SECTION 8: Accessing and Correcting Your Information

You may ask us for a copy of the personal information we have about you. We will provide it as long as it is reasonably locatable and retrievable. You must make your request in writing listing the account or policy numbers with the information you want to access. For legal reasons, we may not show you privileged information relating to a claim or lawsuit, unless required by law.

If you tell us that what we know about you is incorrect, we will review it. If we agree, we will update our records. Otherwise, you may dispute our findings in writing, and we will include your statement whenever we give your disputed information to anyone outside MetLife.

---

## SECTION 9: Questions

We want you to understand how we protect your privacy. If you have any questions or want more information about this notice, please contact us. A detailed notice shall be furnished to you upon request. When you write, include your name, address, and policy or account number.

**Send privacy questions to:**

MetLife Privacy Office  
P. O. Box 489  
Warwick, RI 02887-9954  
[privacy@metlife.com](mailto:privacy@metlife.com)

We may revise this privacy notice. If we make any material changes, we will notify you as required by law. We provide this privacy notice to you on behalf of the MetLife companies listed at the top of the first page.

**CALIFORNIA HEALTHCARE LANGUAGE ASSISTANCE PROGRAM  
NOTICE TO INSURED**

No Cost Language Services. You can get an interpreter. You can get documents read to you and some sent to you in your language. For help, call us at the number listed on your ID card, if any, or 1-800-942-0854. For more help call the CA Dept. of Insurance at 1-800-927-4357.

To receive a copy of the attached MetLife document translated into Spanish or Chinese, please mark the box by the requested language statement below, and mail the document with this form to:

Metropolitan Life Insurance Company

PO Box 14587

Lexington, KY 40512

Please indicate to whom and where the translated document is to be sent.

- ☐ **Servicio de Idiomas Sin Costo.** Puede obtener la ayuda de un intérprete. Se le pueden leer documentos y enviar algunos en español. Para recibir ayuda, llámenos al número que aparece en su tarjeta de identificación, si tiene una, o al 1-800-942-0854. Para recibir ayuda adicional llame al Departamento de Seguros de California al 1-800-927-4357.

Para recibir una copia del documento adjunto de MetLife traducido al español, marque la casilla correspondiente a esta oración, y envíe por correo el documento junto con este formulario a:

Metropolitan Life Insurance Company

PO Box 14587

Lexington, KY 40512

Por favor, indique a quién y a dónde debe enviarse el documento traducido.

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN \_\_\_\_\_

- ☐ **免費語言服務。** 您可獲得免費口譯服務。您可要求翻譯員向您口譯文件，或可要求向您發回文件的中文譯本。如需協助，請致電您的ID卡上所示號碼（如有），或 1-800-942-0854。如需更多協助，請致電加州保險部熱線 1-800-927-4357。

為收取隨附MetLife文件的中文譯本，請勾選此陳述前的方框，並將文件連同此表一併郵寄至：

Metropolitan Life Insurance Company

PO Box 14587

Lexington, KY 40512

請指明經翻譯文件收件人的姓名及地址。

姓名 \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_

**Անվճար թարգմանչական ծառայություններ:** Ձեզ կտրամադրվի հայերենի թարգմանիչ, որի օգնությամբ կարող եք հայերենով կարդալ փաստաթղթերը: Հարցերի դեպքում զանգահարեք մեզ Ձեր ID քարտի վրա նշված հեռախոսահամարով կամ 1-800-942-0854: Առավել մանրամասն տեղեկատվության համար զանգահարեք Կալիֆոռնիայի Ապահովագրական Դեպարտամենտ 1-800-927-4357 հեռախոսահամարով:

**សេវាកម្មប្រែដោយឥតគិតថ្លៃ ។** អ្នកអាចទទួលបានអ្នកបកប្រែម្នាក់ និងឱ្យគេអានឯកសារនានាឱ្យអ្នកស្តាប់ជាភាសាខ្មែរ ។ សម្រាប់ជំនួយ សូមទូរស័ព្ទមកយើង តាមលេខដែល

មានចុះនៅលើប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួនរបស់អ្នកប្រសិនបើមាន ឬ តាមលេខ 1-800-942-0854 ។ សម្រាប់ជំនួយបន្ថែមទៀត សូមទូរស័ព្ទទៅក្រសួងធានារ៉ាប់រងនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា (CA

Dept. of Insurance) តាមលេខ 1-800-927-4357 ។

**Kev pab txhais lus tsis kom them nqi.** Koj thov tau kom nrhiav neeg txhais lus thiab nyeem ntaub ntauv hais ua lus Hmoob rau koj mloog. Yog xav tau kev pab, hu rau peb ntawm tus xov tooj sau hauv koj daim npav ID, yog muaj, lossis 1-800-942-0854. Yog xav kom pab lwm yam hu rau lub CA Hauv Paus Iv-saws-las ntawm 1-800-927-4357.

**無料の通訳サービス。** 通訳を通して日本語で文書を読み上げてもうることができます。サービスの利用をご希望の方は、お手持ちのIDカードに記載されている番号、または 1-800-942-0854 へお電話ください。さらなる支援が必要な場合は、カリフォルニア州保険庁 1-800-927-4357 までお問い合わせください。

**무료 통역 서비스.** 통역자가 문서를 한국어로 읽어드릴 수 있습니다. 도움이 필요하시면, 귀하의 ID 카드에 있는 번호나 1-800-942-0854 로 전화하십시오. 다른 도움이 필요하시면, 전화번호 1-800-927-4357 로 캘리포니아 보험국에 연락하여 주십시오.

**Бесплатные услуги устного перевода.** Вы можете воспользоваться услугами переводчика, который прочитает вам документы на русском языке. Чтобы получить помощь, позвоните нам по номеру, указанному на вашей идентификационной карточке, если у вас она есть, либо по номеру 1-800-942-0854. Если вам нужна помощь в других вопросах, позвоните в горячую линию Департамента страхования (CA Dept. of Insurance) 1-800-927-4357.

**Libreng serbisyo sa pagsasalin.** Maaari kang kumuha ng tagasalin para basahin sa iyo ang mga dokumento sa wikang Tagalog. Para ikaw ay matulungan, tawagan kami sa numerong nakalista sa iyong ID card, kung mayroon man, o sa numerong 1-800-942-0854. Para sa karagdagang tulong tawagan ang CA Dept. of Insurance sa numerong 1-800-927-4357.

**Dịch vụ thông dịch miễn phí.** Quý vị có thể tìm một thông dịch viên và nhờ đọc các tài liệu này cho quý vị bằng tiếng Việt. Để được giúp đỡ, gọi cho chúng tôi tại số nêu trên thẻ ID của quý vị, nếu có, hoặc 1-800-942-0854. Để được giúp đỡ thêm gọi cho Ban Bảo Hiểm CA tại số 1-800-927-4357.

**لا تتوفر خدمات ترجمة بتكلفة.** يمكنك الاتصال بمترجم والحصول على خدمة قراءة المستندات باللغة العربية. للمساعدة، اتصل بنا على الرقم الموجود على بطاقة التعريف الخاصة بك، أو اتصل بالرقم 1-800-942-0854. ولمزيد من المساعدة، اتصل بقسم التأمينات التابع لـ CA على الرقم 1-800-927-4357.

**سرویس های ترجمه رایگان.** شما می توانید مترجم و اسنادی را به زبان فارسی برای مطالعه دریافت کنید. برای راهنمایی، از طریق شماره درج شده در کارت شناسایی خود (در صورت وجود) یا شماره 1-800-942-0854 با ما تماس بگیرید. برای راهنمایی بیشتر با بخش بیمه کالیفرنیا 1-800-927-4357 تماس بگیرید.

**بلا معاوضه مترجم دی خدمات مل سکدی اے۔** تسی ایک مترجم دی خدمات حاصل کرسکدے او جو توڈے واسطے دستاویزات پنجابی وچ پڈ سکدا اوی۔ مدد واسطے ایڑیں آئی ڈی کارڈ، گروپو، دے وچ نمبر یا 1-800-942-0854 پہ کال کرو۔ آگے مزید مدد واسطے اے نمبر 1-800-927-4357 پہ سی اے ڈیپارٹمنٹ برائے انشورنس نال کال کرو۔